



## Форма запроса об апелляции

Вы можете подать запрос на проведение слушания с участием судьи, если, по вашему мнению, мы совершили ошибку в отношении определения вашей правомерности либо правомерности вашей семьи. Заполняя данную форму, вы делаете запрос о проведении слушания с участием судьи. Запрос на апелляцию может быть подан в течение ограниченного периода времени! Обеспечьте отправку вами этой заполненной формы в течение 90 календарных дней с даты получения уведомления о ваших правах, с которым вы не согласны.

Номер заявки	Сегодняшняя ,	Сегодняшняя дата (мм/дд/гггг)		Дата на уведомлении о правах:	
Информация об апеллянте («Апеллянт» — это лицо, подающе в системе Washington Healthplanfine	е апелляцию. Аг	пеллянт	должен быть осн	овным заявителем по вашему запросу	
Имя	Инициал среднего имени			Фамилия	
Дата рождения (мм/дд/гггг)	Номер телефона для связи в дневное время (			Адрес электронной почты	
Адрес проживания	19			Кв./Номер	
Город	Штат	Почтовый индекс			
Предпочтительный способ связи?  □ Электронная почта □ Телефон □ Обычная почта					
Причины для подачи заявки Вышлите заявку по почте:					
□ Право на пользование в рамка программы Washington Healthp  • Налоговый кредит пламедицинское страхова  • Распределение затрат  • Право предприятия на Washington Healthplanf	lanfinder или раз тельщикам взноч ние участие в прогр	Washington Health Benefit Exchange Appeals PO Box 1757, Olympia, WA 98504-1757 Факс: 360-841-7653 У ВАС ЕСТЬ ВОПРОСЫ? 1-855-859-2512			
□ Право на участие в программе Washington Apple Health (Medicaid).			Washington Apple Health PO Box 45504, Olympia, WA 98504-5504		
□ Я хотел(а) бы продолжать пользоваться покрытием Washington Apple Health в период апелляции.			Для вопросов в отношении Apple Health: 1-855-623-9357		
			10 дней со дня г	по отправить эту форму в течение получения настоящего уведомления по срока действия вашего ытия.	
Коротко объясните причины подачи вами апелляции Почему вы хотите провести слушание?					



HBE 13-001\_RU (Rev. 12/2016)

## Уполномоченный представитель (на ваше усмотрение)

Возможно, у вас есть родственник, друг, юрисконсульт либо иное лицо, включая уполномоченного представителя, кто поможет вам составить и подать апелляцию. Выбрав уполномоченного представителя, вы даете этому человеку право контактировать с нами от вашего имени по вашей апелляции.

Имя уполномоченного представителя (первое имя, второе имя, фамилия)						
Номер телефона для связи в дневное время	Альтернативный номер телефона		Адрес электронной почты			
Адрес проживания	Кв./Номер					
Город	Штат		Почтовый индекс			
Ваши отношения с представителем (отменеобходимое)  Давокат/юрисконсульт  Работодатель  Член или друг семьи Представитель племени  Как мы можем вам помочь? При отсутствии запроса на услуги пер		□ Законный опекун/. □ Юридический сов □ Другое:	Страховой агент, брокер или инструктор Законный опекун/лицо, действующее по доверенности Юридический советник или юрист (не адвокат) Цругое: услуги, слушания проводятся на английском языке.			
Желаете ли вы получать уведомления на Да Нет	Если да, укажите язык.					
Нужен ли вам бесплатный переводчик? (Друзья и члены семьи не могут выступат □ Да □ Нет	Если да, укажите язык.					
Нуждаетесь ли вы в иных услугах или помощи по причине вашей инвалидности? □ Да □ Нет						
Если да, укажите, услуги/помощь какого характера вам необходимы:						
Принадлежность к племени						
Являетесь ли вы членом федерально при Да	Если да, к какому племени вы принадлежите?					
Прочитайте следующее и подпишитесь (обязательно) Своей подписью я подтверждаю запрос о проведении слушания в присутствии судьи. Я не согласен (-на) с решением о моей правомерности. Информация, предоставленная в настоящей форме, является достоверной и правильной, основанной на моих знаниях и убеждениях. Я понимаю, что этот запрос об апелляции может быть направлен в организацию, уполномоченную рассмотреть мою апелляцию.  Подпись апеллянта:  Дата подписи (мм/дд/гггг)						
X						

Запрос об ускоренном рассмотрении апелляции. Продолжительность стандартного процесса принятия решения по апелляции: 30-90 дней. Если вы испытываете необходимость в неотложном получении медицинского обслуживания, вы можете запросить об экстренном (ускоренном) процессе организации слушания. В случае подачи запроса об апелляции по экстренной процедуре, приложите доказательство того, что в рамках обычного процесса организации апелляции могут возникнуть обстоятельства, ставящие под угрозу вашу жизнь, здоровье или способность обеспечивать или восстанавливать собственную функциональность на максимально возможном уровне. Чтобы получить дополнительную информацию, свяжитесь с Апелляционной службой по телефону 1-855-859-2512.

## Discrimination is Against the Law

The Washington Health Benefit Exchange/Health Care Authority соблюдает применимое федеральное законодательство в области гражданских прав и не допускает дискриминации по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола. The Washington Health Benefit Exchange/Health Care Authority не исключает людей и не относится к ним по-разному из-за расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола.

Washington Health Benefit Exchange/Health Care Authority также обеспечивает соответствие всем применимым законам штата и не допускает дискриминации на основе вероисповедания, а также по гендерной принадлежности, гендерному самовыражению или идентичности, сексуальной ориентации, семейному положению, религиозным убеждениям, статусу ветерана, уволившегося из рядов вооруженных сил с положительной характеристикой или статусу военнослужащего или по факту использования специально обученной собаки или иного животного лицом с признаками инвалидности.

The Washington Health Benefit Exchange/Health Care Authority:

- Для эффективного взаимодействия предоставляет безвозмездную помощь и оказывает услуги людям с ограниченными возможностями, а именно:
  - о услуги квалифицированных сурдопереводчиков;
  - о письменную информацию в других форматах (крупный шрифт, аудио формат, доступные электронные форматы, прочие форматы).
- Предоставляет бесплатные услуги перевода людям, для которых английский не является основным языком, а именно:
  - о услуги квалифицированных переводчиков;
  - о письменную информацию на других языках.

Если вы нуждаетесь в таких услугах, обратитесь к 1-855-923-4633

Если вы считаете, что Washington Health Benefit Exchange/Health Care Authority не предоставляет соответствующие услуги или применила иную практику дискриминации, вы можете подать жалобу по почте в адрес:

Washington Health Benefit Exchange Legal Health Care Authority Division of Legal Services Department ATTN: Legal Division Equal Access/Equal ATTN: Compliance Officer Opportunity Coordinator PO Box 1757 PO Box 42700 Olympia, WA 98507-1757 Olympia, WA 98504-2700 1-855-859-2512 1-855-682-0787 Fax: 360-586-9551 Fax: 360-841-7653 appeals@wahbexchange.org. compliance@hca.wa.gov

Вы можете подать жалобу лично или отправить по почте, факсу или электронной почте. Если вам нужна помощь в подаче жалобы, вам поможет Washington Health Benefit Exchange Legal Department/ Health Care Authority Division of Legal Services.

Вы также можете подать жалобу о нарушении гражданских прав в U.S. Department of Health and Human Services (Министерство здравоохранения и социальных служб США), Office for Civil Rights

(Управление по гражданским правам), в электронном виде через Office for Civil Rights Complaint Portal, доступный по ссылке: <a href="https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf">https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf</a>, по почте или по телефону: U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 (США) 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) Бланки жалобы доступны по адресу: <a href="http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html">http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html</a>.

ATTENTION: If you speak [insert language], language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604).

Spanish - ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604).

Chinese - 注意: 如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604)。

Vietnamese - CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604).

Korean - 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604)번으로 전화해 주십시오.

Russian - ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-855-923-4633 (телетайп: TTY: 1-855-627-9604).

Tagalog - PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604).

Ukrainian - УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-855-923-4633 (телетайп: TTY: 1-855-627-9604).

Cambodian (Khmer) - ប្រយ័ត្ន៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរសេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតឈ្នួល ,

គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604)។

Japanese - 注意事項:日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604) まで、お電話にてご連絡ください。

Amharic - ማስታወሻ: የሚናንሩት ቋንቋ ኣማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያግዝዎት ተዘጋጀተዋል፡ ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-855-923-4633 (መስማት ለተሳናቸው: TTY: 1-855-627-9604).

Oromo - XIYYEEFFANNAA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604).

Somali - MUHIIM AH: Haddii aad ku hadashid Af-soomaali, adeegaha caawimaada luuqada, ee lacag la'aanta ah, ayaad heli kartaa. Wac 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604).

Arabic - ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 633-923-1-855 (رقم هاتف الصم والبكم: 779-653-1 :TTY).

Punjabi - ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

German - ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604).

Lao - ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າທ່ານເວົ້າພາສາລາວ,ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ.ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ.ໂທ 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604).

French - ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-855-923-4633 (TTY : 1-855-627-9604).

Hindi - ध्यान ढें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604) पर कॉल करें।

(Persian) Farsi - توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با (9604-627-1855-923-4634) TTY: 1-855-627-9604 تماس بگیرید.

Romanian - ATENŢIE: Dacă vorbiţi limba română, vă stau la dispoziţie servicii de asistenţă lingvistică, gratuit. Sunaţi la 1-855-923-4633 (TTY: 1-855-627-9604).